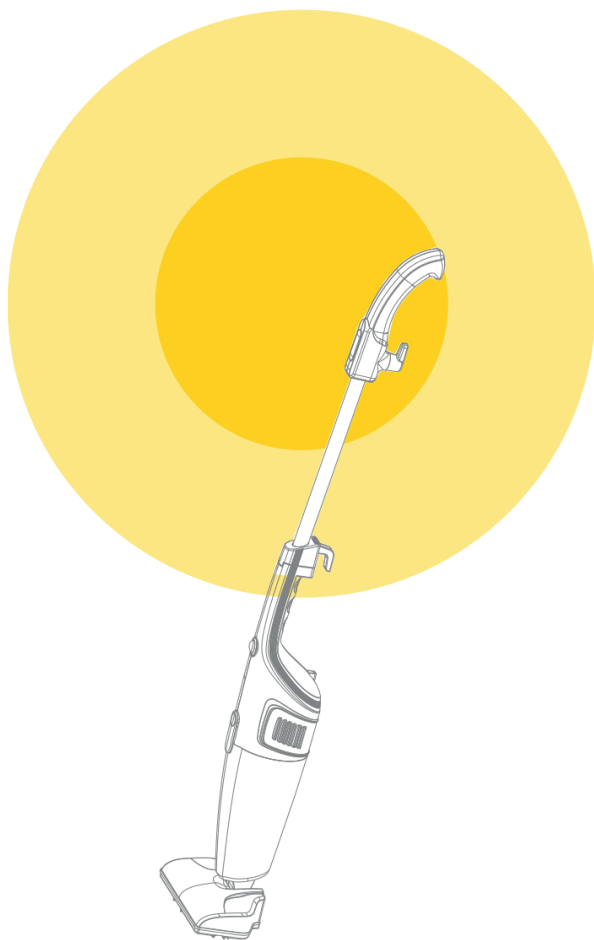


deerma



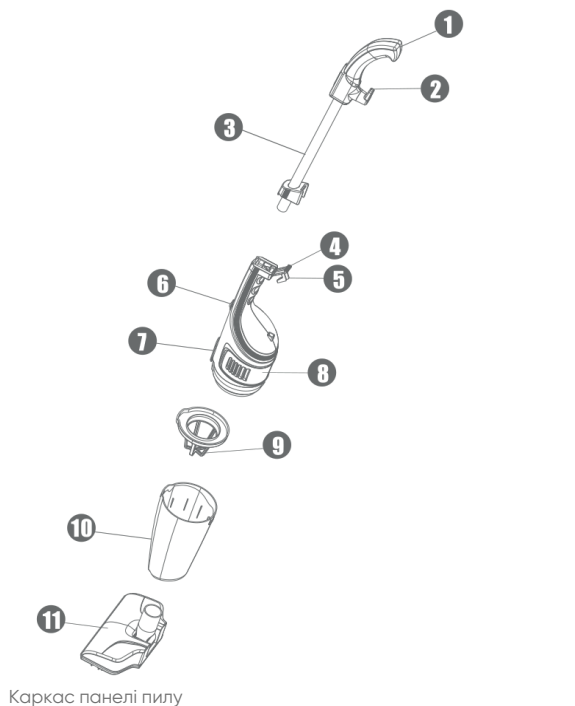
Пилосос Deerma

DX115C

Особливі положення

1. Пилосос є електричним приладом, його необхідно використовувати згідно з умовами експлуатації в інструкції. Тримайте інструкцію належним чином для подальшої довідки.
2. Перевірте та переконайтеся, що напруга, що подається, збігається з робочою напругою пилососа.
3. Суворо заборонено всмоктувати такі предмети, інакше це може пошкодити пилосос, спровокувати пожежу, стати причиною травм та інших нещасних випадків:
 - А. Предмети, що виділяють тепло, наприклад, вугілля та ін;
 - Б. Великі гострі уламки, наприклад, скло та ін;
 - В. Шкідливі речовини, воду або рідини (розчинники, їдкі речовини та ін.);
 - Г. Горючі та вибухонебезпечні речовини, наприклад, бензин або продукти на основі спирту;
4. Живлення необхідно вимкнути під час очищення, ремонту або якщо пилосос тимчасово не використовується. При відключенні живлення не можна тягнути кабель живлення, слід взятися за пластикову частину вилки та витягнути її.
5. Не занурюйте головний пристрій пилососу у воду, щоб уникнути пожежі, уникайте розміщення біля опалювальних приладів або на відкритому сонці.
6. Не дозволяйте дітям гратися з пилососом, щоб уникнути нещасного випадку.
7. Будь ласка, не використовуйте пилосос у таких випадках:
 - А. Відбулося падіння, внаслідок чого виникли явні ушкодження або пилосос працює з відхиленнями;
 - Б. Пошкоджено кабель живлення.У цих випадках не відкривайте пристрій і негайно доставте його для ремонту у ремонтний відділ нашої компанії.
8. Уникайте тривалої роботи при блокуванні всмоктуючого отвору, щоб уникнути пошкодження двигуна або теплової деформації пилососа.
9. Кабель живлення даної продукції та двигун мають Y-подібне з'єднання. У разі пошкодження гнучкого кабелю живлення, щоб уникнути небезпеки, необхідно, щоб спеціалізований персонал виробника, його ремонтного або аналогічного відділу виконав заміну.

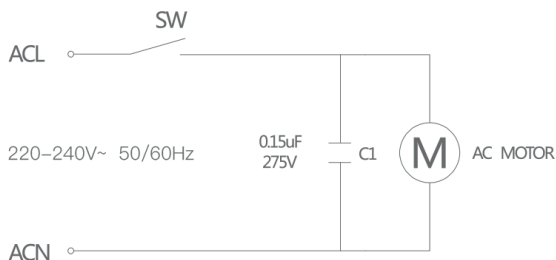
Компоненти пристрою



- | | | |
|-----------------------|-------------------------------|-----------------------|
| 1 Ручка | 5 Засувка ручки | 9 Фільтруюча сітка |
| 2 Гак кабелю живлення | 6 Вимикач живлення | 10 Контейнер для пилу |
| 3 Сталева труба | 7 Вимикач контейнера для пилу | 11 Щітка для підлоги |
| 4 Замок | 8 Корпус | |

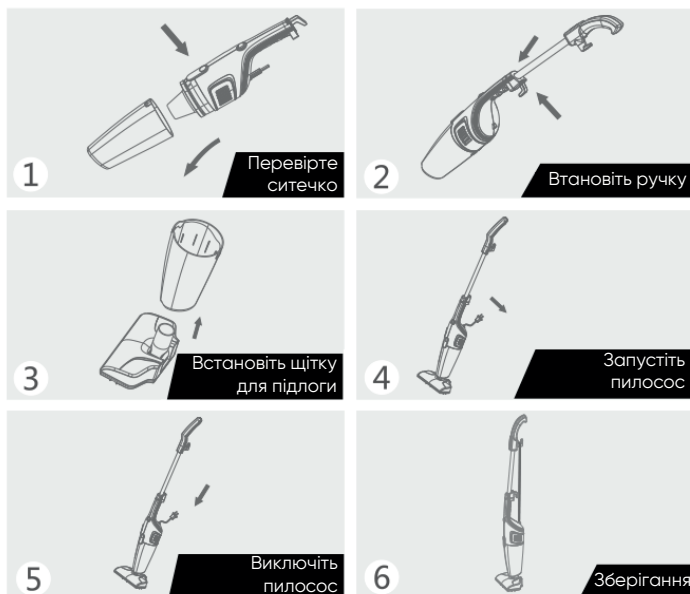
Електрична схема

Ця схема лише для довідки. У разі будь-яких змін подальше повідомлення не надходитиме. Товар є предметом реального пристрою, і наша компанія залишає за собою всі права на остаточне тлумачення.



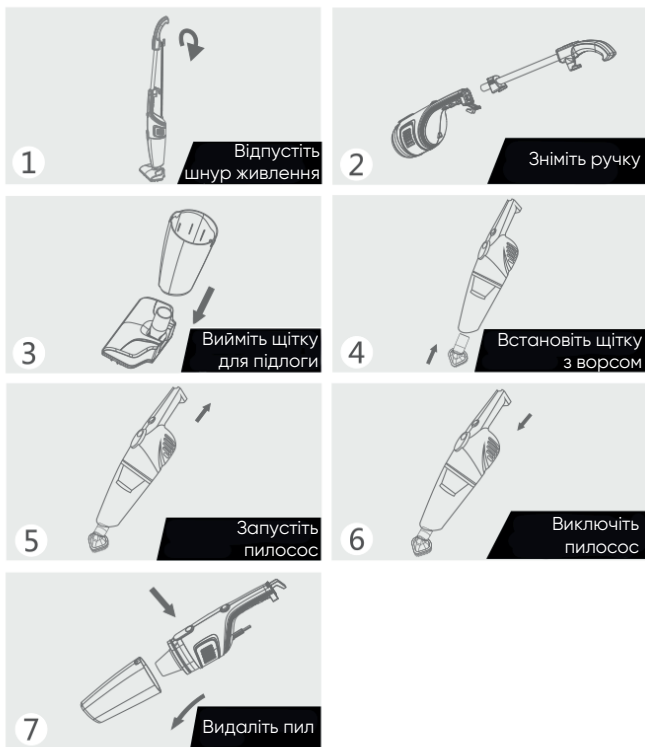
Спосіб застосування

Вертикальне використання



1. Перед використанням затисніть вимикач контейнера для пилу, відкрийте контейнер для пилу та перевірте, чи є в контейнері фільтрувальна сітка. Після цього закрийте контейнер та перевірте надійність з'єднання всіх частин корпусу, а також переведіть вимикач живлення у положення «0» (OF);
2. Відкрийте клямку на звороті ручки головного пристрою, вирівняйте металеву трубу отвору ручки і вставте до упору, після чого вставте клямку на ручці у фіксатор блоку ручки з металевою трубою;
3. Передня сторона щітки для підлоги звернена до вимикача живлення на корпусі, з силою вставте сполучну трубу полові щітки у всмоктуючий отвір і переконайтеся в надійності з'єднання;
4. Вставте вилку живлення в розетку та переконайтеся в надійності з'єднання, переведіть вимикач живлення на корпусі у положення «1» (ON), пилосос почне працювати;
5. Переведіть вимикач живлення в положення «0» (OFF) і вийміть вилку з розетки.
6. Намотайте кабель живлення на гаки для кабелю живлення та помістіть для зберігання у вертикальному положенні.

Використання ручки



1. Поверніть гачки шнура живлення на ручці, щоб швидко від'єднати шнур живлення.
2. Відкрийте пряжку від фіксуючого блоку на металевій трубці, повністю витягніть металеву ручку, а потім затисніть пряжку у відповідному положенні головної ручки машини.
3. Повільно та міцно обертайте щітку для підлоги та зніміть щітку для підлоги після того, як щітка для підлоги послабиться.
4. Вставте насадку-щітку у всмоктувальний отвір у напрямку стрілки, як показано на малюнку (4).
5. Вставте вилку в розетку та переконайтеся, що підключення надійне. Встановіть перемикач живлення на корпусі машини в положення «1» (ON), і пилосос почне працювати.
6. Встановіть перемикач живлення в положення «0» (ВИМК.) і вийміть вилку з розетки.
7. Затисніть вимикач контейнера для пилу, зніміть контейнер для пилу разом із фільтрувальною сіткою, після чого вийміть фільтруючу сіточку і викиньте сміття з контейнера в смітник.

Параметри пристрою

Назва пристрою	Пилосос
Модель пристрою	DX115C
Номінальна напруга	220-240 В~ 50-60 Гц
Номінальна потужність	600 Вт
Ємність	1,2 л
Ступінь вакууму	≥15 кПа
Шум	≤82 дБ(А)

Пакувальний лист

Назва	Кількість
Головний пристрій	1
Щітка для підлоги	1
Плоска насадка	1
Ручка	1
Кругла щітка	1
Інструкція	1
Гарантійний талон	1
Сертифікат	1

Аналіз несправностей і їх усунення

Примітка. Перед усуненням несправностей вимкніть живлення та вийміть вилку з розетки.

Пилосос має знижену силу всмоктування та ненормальний звук

Вирішення проблем:

Виключіть пилосос (перегрітий двигун).

Заблокована щітка або всмоктувач

Вирішення проблем:

Витягніть насадки.

Заблокований сітчастий фільтр

Вирішення проблем:

Очистіть або замініть сітчастий фільтр.

Не працює двигун пилососа

Вирішення проблем:

Перевірте, чи штепсельна вилка надійно вставлена в розетку, чи живлення ввімкнено.

Пристрій раптово перестав працювати

Вирішення проблем:

Вимкніть вимикач живлення, вийміть вилку з розетки та після того, як пилосос охолоне протягом 30 хвилин, очистіть сміття в рамі панелі пилу та повторно використайте пристрій.

Якщо проблема не зникає, зверніться до нашого спеціального відділу технічного обслуговування для технічного обслуговування.

Очищення та технічне обслуговування



Щоденне технічне обслуговування

Відкрийте раму пилозбірної панелі та вийміть сітчастий фільтр, промийте сітчастий фільтр водою та дайте йому висохнути природним шляхом.

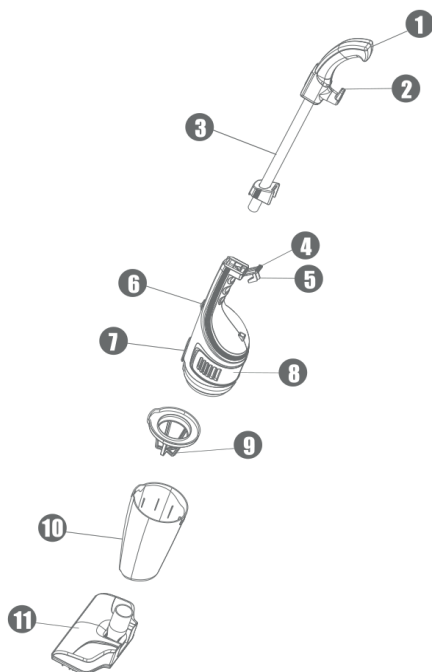
Запобіжні заходи:

1. Очищуйте сітчастий фільтр принаймні раз на місяць. Якщо на сітчастому фільтрі є явне накопичення, негайно очистіть його. Після миття ситечко висушіть перед використанням.
2. Використовуйте пилосос із встановленим сітчастим фільтром.
3. Перед повторним використанням пилососа переконайтеся, що сітчастий фільтр встановлений правильно і чи не пошкоджений.

Особые положения

1. Пылесос является электрическим прибором, его необходимо использовать в соответствии с условиями эксплуатации в инструкции. Следуйте инструкциям для дальнейшей справки.
2. Проверьте и убедитесь, что подаваемое напряжение совпадает с рабочим напряжением пылесоса.
3. Строго запрещено всасывать такие вещи, в противном случае это может повредить пылесос, спровоцировать пожар, стать причиной травм и других несчастных случаев:
 - А. Горячие предметы, например, уголь и др.;
 - Б. Большие острые обломки, например стекло и др.;
 - В. Вредные вещества, воду или жидкости (растворители, едкие вещества и др.);
 - Г. Горючие и взрывоопасные вещества, например, бензин или продукты на основе спирта;
4. Питание необходимо выключить при очистке, ремонте или если пылесос временно не используется. При отключении питания нельзя тянуть за кабель, следует взяться за пластиковую часть вилки и вытащить ее.
5. Не погружайте головное устройство пылесоса в воду во избежание пожара, избегайте размещения у отопительных приборов или на открытом солнце.
6. Не позволяйте детям играть с пылесосом во избежание несчастного случая.
7. Пожалуйста, не используйте пылесос в следующих случаях:
 - А. Произошло падение, в результате чего возникли явные повреждения или пылесос работает с отклонениями;
 - Б. Поврежден кабель питания.В этих случаях не открывайте устройство и немедленно доставьте его в определенный ремонтный отдел нашей компании.
8. Избегайте длительной работы при блокировке всасывающего отверстия во избежание повреждения двигателя или тепловой деформации пылесоса.
9. Кабель питания данной продукции и двигатель имеют Y-образное соединение. В случае повреждения гибкого кабеля питания во избежание опасности необходимо, чтобы специализированный персонал производителя, его ремонтного или аналогичного отдела выполнил замену.

Компоненты устройства

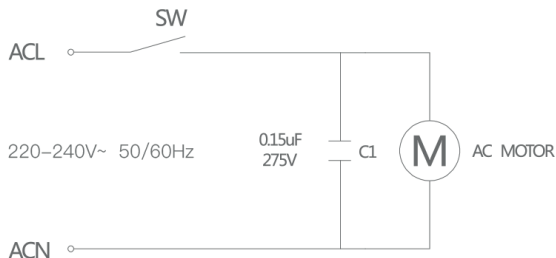


Рамка пылезащитной панели

- | | | |
|-----------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| 1 Ручка | 5 Защелка ручки | 9 Фильтрующая сетка |
| 2 Крюк кабеля питания | 6 Выключатель питания | 10 Контейнер для пыли |
| 3 Стальная труба | 7 Выключатель контейнера для пыли | 11 Щетка для пола |
| 4 Замок | 8 Корпус | |

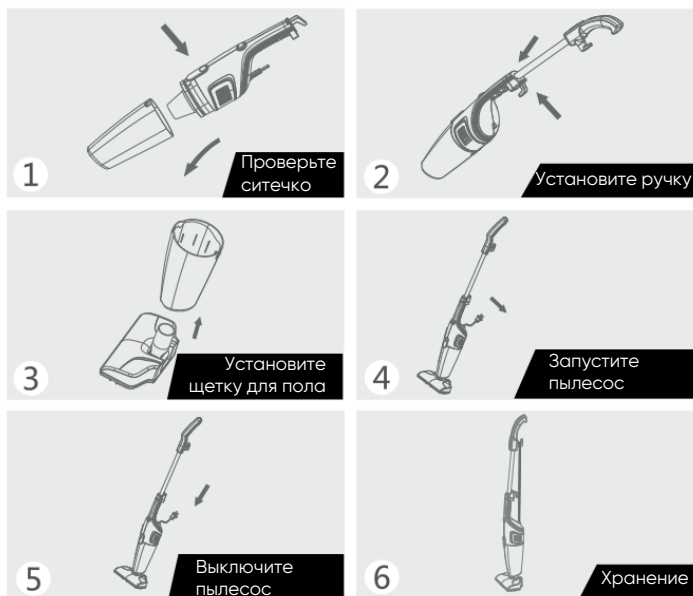
Электрическая схема

Эта диаграмма предназначена только для справки. В случае внесения каких-либо изменений дополнительное уведомление не направляется. Продукт соответствует реальному устройству, и наша компания оставляет за собой все права на окончательную интерпретацию.



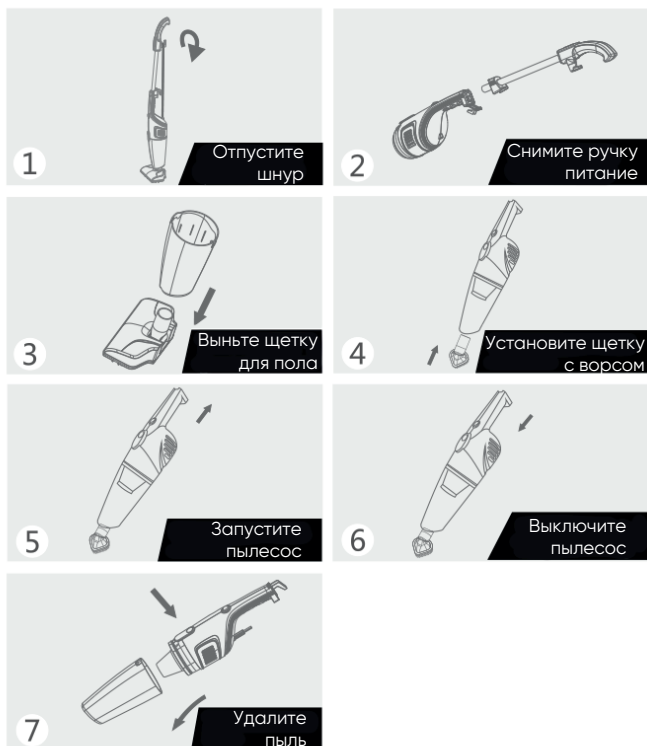
Способ применения

Вертикальное использование



1. Перед использованием зажмите выключатель контейнера для пыли, откройте контейнер для пыли и проверьте, есть ли в контейнере сетка. После этого закройте контейнер и проверьте надежность соединения всех частей корпуса и переведите выключатель питания в положение «0» (OF).
2. Откройте щеколду на обороте ручки головного устройства, выровняйте металлическую трубу отверстия ручки и вставьте до упора, после чего вставьте щеколду на ручке в фиксатор блока ручки с металлической трубой.
3. Передняя сторона напольной щетки обращена к выключателю питания на корпусе, с силой вставьте соединительную трубу половой щетки во всасывающее отверстие и убедитесь в надежности соединения.
4. Вставьте вилку питания в розетку и убедитесь в надежности подключения, переведите выключатель питания на корпусе в положение «1» (ON), пылесос начнет работать.
5. Переведите выключатель питания в положение «0» (OFF) и извлеките вилку из розетки.
6. Намотайте кабель питания на крюки для кабеля питания и поместите для хранения в вертикальном положении.

Использование ручки



1. Поверните крючки шнура питания на ручке, чтобы быстро отсоединить шнур питания.
2. Откройте пряжку от фиксирующего блока на металлической трубке, полностью извлеките металлическую ручку, а затем зажмите пряжку в соответствующем положении главной ручки машины.
3. Медленно и крепко вращайте напольную щетку и снимите напольную щетку после того, как щетка для пола расслабится.
4. Вставьте насадку-щетку во всасывающее отверстие в направлении стрелки, как показано на рисунке (4).
5. Вставьте вилку в розетку и убедитесь, что подключение надежно. Установите переключатель питания на корпусе машины в положение «1» (ON), и пылесос заработает.
6. Установите выключатель питания в положение «0» (ВЫКЛ.) и извлеките вилку из розетки.
7. Нажмите переключатель рамы пылезащитной панели, возьмите раму пылезащитной панели вместе с сетчатым фильтром, а затем выньте сетчатый фильтр, чтобы поместить мусор в рамке пылезащитной панели в контейнер для отходов.

Параметры устройства

Название устройства	Пылесос
Модель устройства	DX115C
Номинальное напряжение	220-240 В~ 50-60 Гц
Номинальная мощность	600 Вт
Емкость	1,2 л
Сила всасывания	≥15 кПа
Шум	≤82 дБ(А)

Упаковочный лист

Название	Количество
Главное устройство	1
Щетка для пола	1
Плоская насадка	1
Ручка	1
Круглая щетка	1
Инструкция	1
Гарантийный талон	1
Сертификат	1

Анализ неисправностей и их устранение

Примечание. Перед устранением неполадок выключите питание и извлеките вилку из розетки.

Пылесос обладает пониженной силой всасывания и издает ненормальный звук.

Решение проблем:

Выключите пылесос (перегретый двигатель).

Заблокированная щетка или всасывающее отверстие

Решение проблем:

Выньте насадки.

Заблокированный сетчатый фильтр

Решение проблем:

Очистите или замените сетчатый фильтр.

Не работает двигатель пылесоса

Решение проблем:

Убедитесь, что штепсельная вилка надежно вставлена в розетку и включено ли питание.

Устройство внезапно перестало работать

Решение проблем:

Выключите питания, извлеките вилку из розетки и после того, как пылесос остынет в течение 30 минут, очистите мусор в раме пыли и повторно используйте устройство.

Если проблема не исчезает, обратитесь в наш отдел технического обслуживания.

Очистка и техническое обслуживание



Ежедневное техническое обслуживание

Откройте раму пылесборной панели и извлеките сетчатый фильтр, промойте сетчатый фильтр водой и дайте ему высохнуть естественным путем.

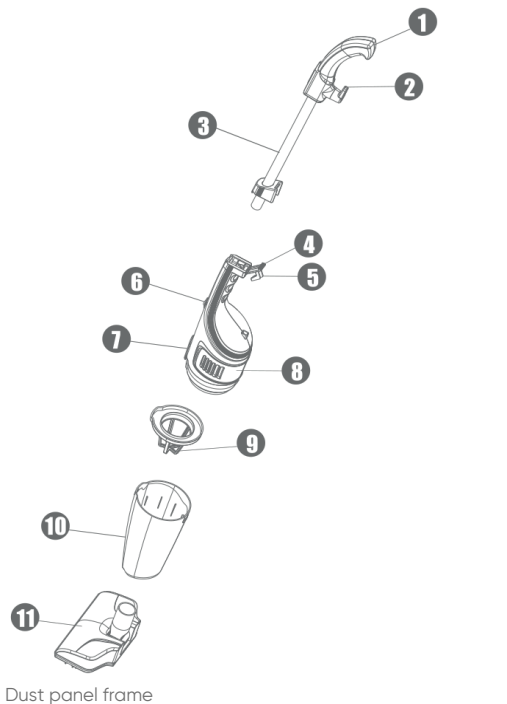
Меры предосторожности:

1. Очищайте сетчатый фильтр по крайней мере раз в месяц. Если на сетчатом фильтре имеется явное накопление, немедленно очистите его. После мытья полностью высушите его перед использованием.
2. Используйте пылесос с установленным сетчатым фильтром.
3. Перед повторным использованием пылесоса убедитесь, что сетчатый фильтр установлен правильно и не поврежден.

Special Provisions

1. The vacuum cleaner is an electrical appliance, it must be used in accordance with the operating conditions in the instructions. Follow the instructions for further help.
2. Check and make sure that the supplied voltage matches the operating voltage of the vacuum cleaner.
3. It is strictly forbidden to suck such things, otherwise it may damage the vacuum cleaner, cause fire, cause injury and other accidents:
 - A. Burning objects, such as coal, etc.;
 - B. Large sharp fragments, such as glass, etc.;
 - B. Harmful substances, water or liquids (solvents, caustic substances, etc.);
 - D. Combustible and explosive substances, such as gasoline or alcohol-based products;
4. The power must be turned off when cleaning, repairing, or when the vacuum cleaner is temporarily not in use. When turning off the power, do not pull on the cable, you should grab the plastic part of the plug and pull it out.
5. Do not immerse the head unit of the vacuum cleaner in water to avoid fire, avoid placing it near heating appliances or in the open sun.
6. Do not let children play with the vacuum cleaner to avoid accident.
7. Please do not use the vacuum cleaner in the following cases:
 - A. There has been a fall, resulting in obvious damage or the vacuum cleaner does not work properly;
 - B. Damaged power cable.In these cases, do not open the device and immediately take it to the designated repair department of our company.
8. Avoid prolonged operation while blocking the suction port to avoid damage to the motor or thermal deformation of the vacuum cleaner.
9. The power cable of this product and the motor are Y-connected. In the event of damage to the flexible supply cable, it is necessary to have the specialized personnel of the manufacturer, its repair department or similar department perform a replacement in order to avoid a hazard.

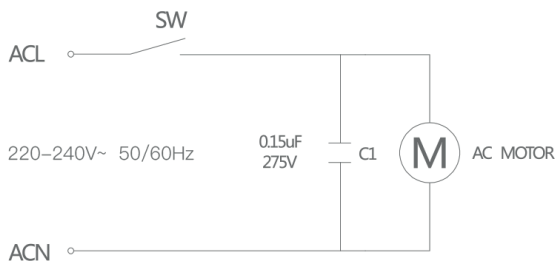
Device Components



- | | | |
|--------------------|-------------------------|-------------------|
| 1 Pen | 5 Handle latch | 9 Filter mesh |
| 2 Power cable hook | 6 Power switch | 10 Dust container |
| 3 Steel pipe | 7 Dust container switch | 11 Floor brush |
| 4 Lock | 8 Frame | |

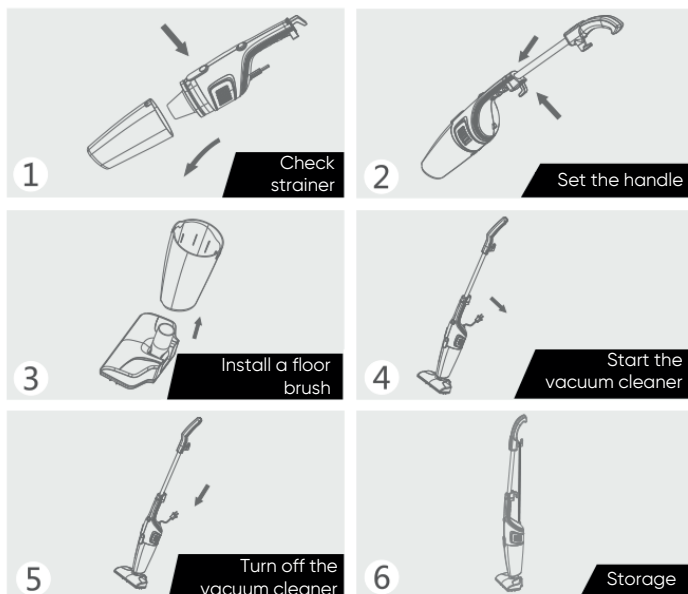
Wiring diagram

This diagram is for reference only. If any changes are made, no additional notice will be sent. The product corresponds to the real device and our company reserves all rights of final interpretation.

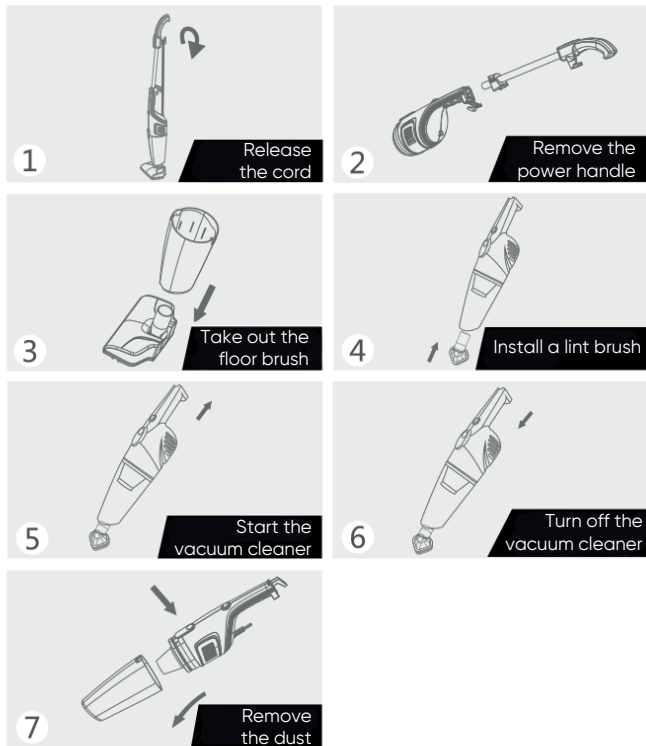


Mode of application

Vertical use



1. Before use, hold down the dust bin switch, open the dust bin, and check if there is a net in the bin. After that, close the container and check the connection of all parts of the case and turn the power switch to the "0" (OF) position.
2. Open the latch on the back of the handle of the main unit, align the metal tube of the handle hole and insert until it stops, then insert the latch on the handle into the metal tube handle block retainer.
3. The front side of the floor brush is facing the power switch on the body, firmly insert the connecting pipe of the floor brush into the suction port and make sure the connection is secure.
4. Insert the power plug into the socket and make sure the connection is secure, turn the power switch on the body to the "1" (ON) position, the vacuum cleaner will start working.
5. Turn the power switch to the "0" (OFF) position and remove the plug from the outlet.
6. Wind the power cable around the power cable hooks and store it in an upright position.



1. Rotate the power cord hooks on the handle to quickly disconnect the power cord.
2. Open the buckle from the fixing block on the metal tube, pull out the metal handle completely, and then clamp the buckle at the corresponding position of the main handle of the machine.
3. Rotate the floor brush slowly and firmly, and remove the floor brush after the floor brush relaxes.
4. Insert the brush head into the suction port in the direction of the arrow as shown in the figure (4).
5. Insert the plug into the socket and make sure the connection is secure. Set the power switch on the machine body to the "1" (ON) position, and the vacuum cleaner will start working.
6. Set the power switch to the "0" (OFF) position and remove the plug from the outlet.
7. Press the dust-panel frame switch, take the dust-panel frame together with the strainer, and then take out the strainer to put the debris in the dust-panel frame into the waste container.

Device Options

Device name	Vacuum cleaner
Device Model	DX115C
Rated voltage	220-240V~ 50-60Hz
Rated power	600 W
Capacity	1.2 l
Suction power	≥15 kPa
Noise	≤82 dB(A)

Packing list

Name	Quantity
Master device	1
Floor brush	1
Flat nozzle	1
Pen	1
Round brush	1
Instruction	1
Warranty card	1
Certificate	1

Analysis and troubleshooting

Note. Before troubleshooting, turn off the power and remove the plug from the outlet.

The vacuum cleaner has reduced suction power and makes an abnormal sound.

Problem solving:

Switch off the vacuum cleaner (motor overheated).

Blocked brush or suction port

Problem solving:

Take out the attachments.

Blocked strainer

Problem solving:

Clean or replace mesh filter.

Vacuum cleaner motor not working

Problem solving:

Make sure the plug is securely inserted into the socket and the power is turned on.

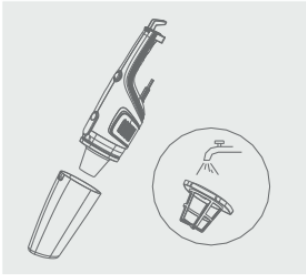
Device suddenly stopped working

Problem solving:

Turn off the power, remove the plug from the socket, and after the vacuum cleaner has cooled down for 30 minutes, clean the debris in the dust frame and reuse the device.

If the problem persists, contact our technical service department.

Cleaning and maintenance



Daily Maintenance

Open the dust panel frame and take out the mesh filter, rinse the mesh filter with water and let it dry naturally.

Precautionary measures:

1. Clean the strainer at least once a month. If there is obvious accumulation on the strainer, clean it immediately. After washing, dry it completely before use.
2. Use a vacuum cleaner with a mesh filter installed.
3. Before using the vacuum cleaner again, make sure that the mesh filter is installed correctly and is not damaged.